## CERTIFICATION BY FUMIKO TAJIMA

I, Fumiko Tajima, a translator of OGURA & CO., YMG Shinbashi Building 5F, No. 13-4, Shinbashi, 5-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan do hereby certify that:

- 1. I am well acquainted with the English and Japanese languages.
- 2. That to the best of my knowledge and belief the following is true translation by me of the accompanying copy of Japanese Patent Laid-Open Publication listed below.

JAPANESE PATENT LAID-OPEN PUBLICATION NO. S58-149362

DATED this 5th day of February 2010

Fumiko Tajima

Fumika Tajma

## (TRANSLATION)

## JAPANESE PATENT LAID-OPEN PUBLICATION NO. S58-149362

Name of the Invention: METHOD FOR CONTINUOUSLY PRODUCING SYNTHETIC RESIN THREE-DIMENSIONAL NET-LIKE AGGREGATION

## CLAIMS:

A method for producing a synthetic resin three-dimensional net-like aggregation characterized by:

arranging a conveyer operated at a speed slower than extruding speed of a multihole nozzle at a slant under said multihole nozzle extruding a molten material of a synthetic resin material as filaments;

immersing said conveyer partially or entirely in cooling liquid; said conveyer being inclined to an acute angle or low angle, or accelerated within said extruding speed;

receiving said filaments on said conveyer and conveying the same;

winding said filaments in a coil-like shape with appropriate density by using a difference between said extruding speed and said conveying speed during when said filaments are soft and adhering contact points of said filaments mutually contacted; and

directly immersing said filaments adhered at said contact points then the solidifying the same.

### DESCRIPTION OF REFERENCE NUMERALS

- (1)Multihole nozzle
- (1) Filament
- (3) Lower conveyer
- (4) Upper conveyer
- (5) Cooling water
- (6) Uneven surface
- (8) Three-dimensional net-like flat elongated body

## (19) 日本国特許庁 (JP)

① 特許出願公開

# ⑩ 公開特許公報 (A)

昭58—149362

⑤ Int. Cl.³
D 04 H 3/16
B 29 F 3/00

3/07

D 04 H

識別記号

庁内整理番号 7199—4L 7112—4F 7199—4L ❸公開 昭和58年(1983)9月5日

発明の数 1 審査請求 有

(全 3 頁)

## の合成樹脂製立体網状集合体の連続製造法

②特

頭 昭57-30827

29出

願 昭57(1982)2月27日

⑫発 明 者 森村忠樹

箕面市瀬川5丁目4番25号

⑪出 願 人 森村興産株式会社

箕面市瀬川5丁目4番25号

⑩代 理 人 弁理士 杉山泰三

### 朔 細 書

発明の名称 合成樹脂製立体網状集合体の連続 製造法

### 特許請求の範囲

合成樹脂材料の熔散物を線条として押し出す 多ロノズルの下方に、上記の押し出し速度と引 選い周速度で作動するコンペアを傾斜状に配装 して当該コンペアの一部もしくは全部を冷却液 中に浸渍し、このコンペアは急角度に傾斜させ たり緩角度に傾斜させたりする構成とするか くは上記の押し出し速度より選い速度以内に於 て早くしたりする構成とするか線条を受けて変 さいで、この多数本の線条を受けて変 送し、この多数本の線条を受けて変 送し、この多数を表だ固化しない間に押出速 度と撤送速度との差を以て適度の需度のとぐろ 状に指揮曲せしめて相互に接する接点を熔着し、 この点熔着の状態で直ちに上紀の冷却液中に浸 後して固化することを特徴とする合成樹脂製立 体網状集合体の製造方法。

### 発明の詳細な説明

本発明はクツション材、フイルター材および インテリア材などに利用する空障率が大きい波 形表面板状の合成樹脂製立体網状集合体の新規 な連続製造法に関するものである。

以下、本発明の実施例を図面に依拠して説明するに、

先ず、適度の弊性を備えた熱可整性合成制脂 材料の加熱熔着物を適度の太さの禁条(i)として

特開昭58-149362(2)

押し出す多ロノズル(4)の下方に上配の押し出し 速度より遅い周速度で作動する下側コンペア(4) とを其の一部が冷却水(5)の中に浸漬した平行斜 状の状態に配装し、これ等上下コンペア(3)(4)は 集角度に傾斜させたり緩角度に傾斜させたりす る動作を交互に繰り返すようにする。

然るのち、上記の多ロノズル(1)より多数本の 練条(1)を下側コンペア(3)の上に受けて搬送しこれにより、当該線条(1)を末だ固化しない間に押 出速度と搬送速度との差、コンペア(3)(4)の傾斜 角度の変更および振動などを以て速度の密度の とぐろ状に捲摺曲せしめて相互に接する接点を 熔着状態として且つ当該とぐろ状部の高さを設 状に変更して上面を旭凸面(6)とし、この熔着状 煎および形成状態で直ちに上記の冷却被中に浸 渡して固化し、仍つて上面に被状の凹凸面(6)を 備えた立体網状局平長尺体(8)を連続して製する ようにしたものである。

本発明はとぐろ状部の高さを変更する手段と してコンペアの同速度に緩急をもたせる方法を 採用する場合がある。

即ち、本発明によれば表面に放形状凹凸を備 えた通気性、耐崩形性に優れた合成樹脂製立体 網状集合体を容易に量能でき其の効果は大であ る。

## 図面の簡単な説明

図は本発明合成樹脂製立体網状集合体の連載 製造法の実施例を示すものであつて、第 1 図は 完成品の一部省略斜視図、第 2 図は製造装置の

要部を示す側面図である。

(4)・・・多口ノズル、(1)・・・線条、(3)・・・下側 コンベア、(4)・・・上側コンベア、(5)・・・冷却水、 (6)・・・凹凸面、(8)・・・立体網状扁平長尺体。

> 特 許 出 願 人 森村與産株式会社 代理人 弁理士 杉 山 泰 三



